

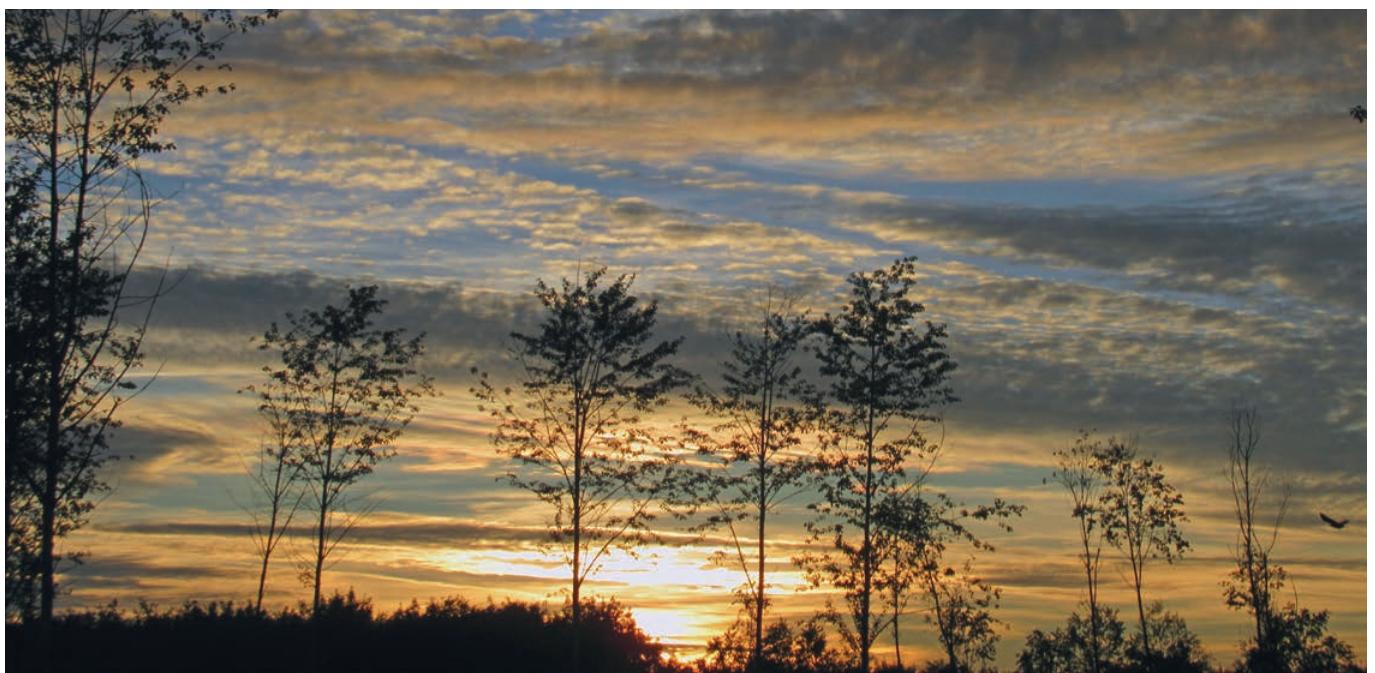
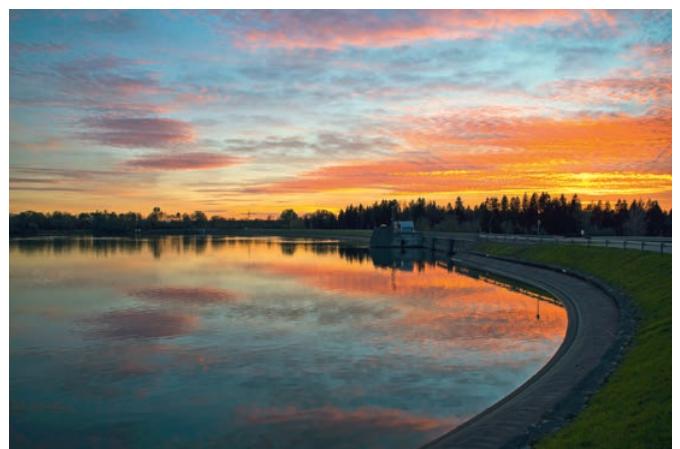


November 2025

MITTEILUNGSBLATT

- Infoveranstaltung zur Kommunalen Wärmeplanung am 13.11.2025
- Bürgerworkshop zur Klimastrategie Kaufering am 26.11.2025
- Haltestelle Kaufering Bahnhof





LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ende September fand wieder die beliebte Ausbildungsmesse in Kaufering statt. Diese bietet eine gute Gelegenheit zur Orientierung für viele Jugendliche.

Zahlreiche Unternehmen und Ausbildungsbetriebe informierten die jugendlichen Besucherinnen und Besucher über die vielfältigen Möglichkeiten der Berufsausbildung. Die Veranstaltung bot eine gute Plattform, sich einen Überblick über die verschiedenen Ausbildungswägen, Betriebe und Weiterbildungsmöglichkeiten zu verschaffen. Ich bin sehr froh, diese jährliche Veranstaltung hier bei uns in Kaufering zu haben.

Einen besonderen Dank möchte ich deshalb unserem Kreishandwerksmeister, Herrn Markus Wasserle und seinem Team für die Organisation der Messe aussprechen. Diese ist eine kompetente Anlaufstelle in Sachen Zukunftsperspektive.

Neue Baumpflanzaktion für unseren Klimaschutzwald

Im September wurden neue Bäume gepflanzt, die unseren Klimaschutzwald Kaufering weiter stärken. Unterstützt wurde die Aktion von den Schülerinnen und Schülern der Praxisklasse der Mittelschule Kaufering, Vertretern vom Jugendbeirat und des Klima – und Umweltbeirates (KUB).

Förster Friedrich Wendorff informierte alle über die aktuelle Lage der Wälder und erläuterte, worauf man bei neuen Bäumen wegen des Klimawandels besonders achten muss. So sieht Zukunftsplanung aus: klare Ziele, gemeinschaftliches Anpacken und nachhaltiges Lernen für die jungen Menschen unserer Gemeinde.

Nach getaner Arbeit gab es noch eine wohlverdiente Brotzeit, um das Teamerlebnis zu würdigen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Schülerinnen,



Fotos: Markt Kaufering

Schüler, Lehrkräfte und den Unterstützern vom Jugendbeirat und KUB. Mögen die Bäume wachsen und unser Klima langfristig schützen.

Auszeichnung für Kaufering

Das Wirtschaftsmagazin „Capital“ berichtete im August 2025 über 1.700 wachsende deutsche Städte und Gemeinden mit 10.000 – 16.000 Einwohnern, in dem über die Kaufkraft, Steuereinnahmen, Zahl der gut ausgebildeten Menschen, Jobs pro Einwohner sowie Preise und die Entwicklung am Immobilienmarkt berichtet wurde.

Erfreulicherweise zählt der Markt Kaufering in der „Capital“-Auswertung darin zu den **100 deutschlandweiten Gemeinden**, in denen laut Studie der Wohlstand zu Hause ist.

Was für eine schöne Auszeichnung für unser Kaufering!



Herzliche Grüße
Ihr Thomas Salzberger
1. Bürgermeister



STANDESAMT KAUFERING

September 2025

Hinweis: aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nur die Personendaten veröffentlicht, bei denen die Betroffenen ihr Einverständnis dazu erklärt haben bzw. in der Tagespresse eine Veröffentlichung erfolgt ist

STERBEFÄLLE AUGUST

Maria Knöpfle-Landherr,
Theodor-Heuss-Str. 11, Kaufering

STERBEFÄLLE SEPTEMBER

Monika Bühse, Kivostr. 11, Kaufering
Helga Spinner-Skulik,
Theodor-Heuss-Str. 11, Kaufering
Dr. Franz Nimführ, zul. Hans-Sachs-Str. 9, Kaufering
Ion Fintineanu, Grimmstr. 6, Kaufering
Karl Weckerle, Kivostr. 5, Kaufering
Rudolf Renz, Hiltistr. 9, Kaufering

**EINWOHNERSTAND ZUM
30.09.2025: 10.373**



www.Bestattungen-Hohenadl.de
Landsberg am Lech · Tel.: 08191-39 465

Im Trauerfall 24h erreichbar.

08191-39 465

Dem Leben einen würdevollen Abschied geben.

Augsburger Str. 4a
86899 Landsberg am Lech

info@bestattungen-hohenadl.de

Seit 1978



ERÖFFNUNG DER AUSBILDUNGSMESSE – GUTE GELEGENHEIT ZUR ORIENTIERUNG FÜR JUGENDLICHE



Ende September 2025 eröffnete wieder die beliebte Ausbildungsmesse in Kaufering. Zahlreiche Unternehmen und Ausbildungsbetriebe informierten die jugendlichen Besucherinnen und Besucher über die vielfältigen Möglichkeiten der Berufsausbildung. Die Veranstaltung bot eine gute Plattform, sich einen Überblick über verschiedenen Ausbildungswege, Betriebe und Weiterbildungsmöglichkeiten zu verschaffen.

Vor Ort war natürlich auch Bürgermeister Salzberger und betonte die Bedeutung der Messe als Orientierungshilfe für die Jugend und hob hervor, wie wichtig praxisnahe Informationen für die Berufswahlschritte sind.

Ein besonderer Dank ging an den Kreishandwerksmeister, Herrn Wasserle, und sein Team für die Organisation der Messe. Diese bot den vielen Jugendlichen und Begleitern eine kompetente Anlaufstelle in Sachen Zukunftsperspektive.

Text und Foto: Markt Kaufering

BESUCH ZUM 103. GEBURTSTAG VON SEBASTIAN JÄGER

Es ist ein Termin, der bei Bürgermeister Thomas Salzberger äußerst selten im Kalender steht: Der 103. Geburtstag einer Bürgerin oder eines Bürgers aus Kaufering. Zu einem eben solchen, durfte der Bürgermeister jedoch im September Herrn Sebastian Jäger gratulieren.

Herzlich wurde der Bürgermeister von dem rüstigen Jubilar begrüßt. Herr Jäger freute sich sichtlich über den Besuch und erzählte von seiner bewegten 103-jährigen Lebensgeschichte.

Gespannt lauschte der Bürgermeister den emotionalen Ausführungen: „Es ist schon ergreifend, was ein Mensch in 103 Lebensjahren alles erleben darf und teilweise auch erleben musste. Die Lebensgeschichten der Kauferinger Bürgerinnen und Bürger hören zu dürfen, ist immer wieder ein großes Geschenk“.

Wir wünschen Herrn Jäger viel Gesundheit und Glück sowie weiterhin viel Freude am Leben.

Foto und Text: Markt Kaufering



WILLKOMMENSMESSE FÜR NEUEN PFARRER BIRKLE



Am Samstag, den 20. September 2025 war ein besonderer Tag für unsere Pfarreiengemeinschaft. Wir durften unseren neuen Pfarrer Birkle herzlich willkommen heißen in unserem schönen Kaufering, ebenso wie in Epfenhausen und Untermühlhausen.

Er tritt die Nachfolge von unserem lieben Pfarrer Friedl an, der nach neun erfüllten Jahren als Seelsorger, im September nun in den wohlverdienten Ruhestand ging. Wir danken ihm von Herzen für sein Engagement, seine Hingabe und die vielen schönen Momente, die er mit uns geteilt hat. Möge er die kommenden Jahre in Ruhe und Gesundheit genießen.

Unser neuer Pfarrer Birkle wurden im Jahr 1991 zum Priester geweiht. Seine bisherigen Stationen führten ihn nach Peißenberg, Neusäß und Weilheim. Nun ist er hier bei uns angekommen, um seine seelsorgerische Arbeit aufzunehmen. Mit seiner Erfahrung, Glauben und Herzlichkeit wird er sicherlich eine wertvolle Bereicherung für unsere Gemeinschaft sein.

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit ihm neue Wege zu gehen, den Glauben zu leben und unsere Gemeinschaft weiter zu stärken.

Möge er sich bei uns wohlfühlen und in seiner neuen Aufgabe viel Freude und Erfüllung finden.

Text: Markt Kaufering, Foto: Georg Kandziora

FUNDSDACHEN

Folgende Fundsachen wurden letzten Monat beim Markt Kaufering abgegeben und können vom Verlierer im Einwohnermeldeamt / Fundbüro (Tel. 08191 664-114, Zi. Nr. E 1 / Rathaus, Erdgeschoss) abgeholt werden:

- Kindergeldbeutel
- Lesebrille (schwarz)
- Autoschlüssel (Skoda)
- Smartwatch
- Kinderjacke (gelb, orange)
- Schlüssel mit Filzanhänger



Markt Kaufering, Einwohnermeldeamt

EINLADUNG ZUR INFOVERANSTALTUNG ZUR KOMMUNALEN WÄRMEPLANUNG

Am Donnerstag, den 13.11.2025 um 19 Uhr in der Lechauhalle, Bayernstraße 17

Der Markt Kaufering möchte gemeinsam mit dem beauftragten Unternehmen MaxSolar GmbH die Rahmenbedingungen und Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung vorstellen. Die Veranstaltung richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, Eigentümerinnen und Eigentümer, sowie Interessente, die sich über den Prozess und die Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung informieren möchten.

Doch was genau ist eigentlich ein Wärmeplan? Wo sind Eignungsgebiete für ein mögliches Wärmenetz, die es lohnt, im Rahmen von nachfolgenden Machbarkeitsstudien genauer zu untersuchen? Was bedeutet das für mich als Bürger? Wie geht es danach weiter?

Lassen Sie uns über diese und weitere Fragen bei der Infoveranstaltung ins Gespräch kommen. Im Anschluss haben Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen zu stellen und mit uns in den Austausch zu gehen.



PREISVERLEIHUNG AN DIE GEWINNER DER RATHAUSRALLYE

Wir freuen uns, die Siegerinnen und Sieger von unserer Rathausrallye beim „Tag der offenen Tür“ am 13. September 2025 bekanntzugeben:

1. Platz: Frau Elena O. – zwei Gutscheine à 20 € für die Kletterei
2. Platz: Herr Michael H. – zwei Gutscheine für das Kino Kaufering mit Popcorn und Getränk
3. Platz: Frau Melissa G. – 25 € Gutschein für La Piazzetta Romana

Wir danken allen Teilnehmern für ihr Interesse an unserer Rathausrallye und gratulieren den Siegern ganz herzlich. Wir wünschen viel Freude mit den Preisen!



Text und Foto: Markt Kaufering

AUS ALT MACH NEU: RELAUNCH DER GEMEINDEWEBSEITE WWW.KAUFERING.DE

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Verwaltung Markt Kaufering freut sich gegen Ende November, die vollständig überarbeitete und modernisierte Webseite www.kaufering.de vorstellen zu können.

Nach intensiver Planung und vielen kreativen Stunden ist der Relaunch der offiziellen Gemeindewebsite nun abgeschlossen. Ab Ende November präsentiert sich die Seite nicht nur technisch auf dem neuesten Stand, sondern auch in einem frischen, benutzerfreundlichen Design, das den Anforderungen der Bürger und Besucher gerecht wird.

Unsere Webseite wird aktualisiert.



Was erwartet Sie auf der neuen Webseite?

- **Moderne Optik und Benutzerfreundlichkeit:** Klar, strukturiert und ansprechend – das neue Design sorgt für eine einfache Navigation und ein optimales Nutzungserlebnis auf allen Geräten.
- **Barrierefreiheit:** Wir haben besonderen Wert darauf gelegt, dass die Webseite nun für alle Bürger, unabhängig von Einschränkungen, problemlos zugänglich ist.
- **Bürgerportal:** Das Bürgerportal ermöglicht es den Einwohnern, Anträge zu stellen, Dienstleistungen zu nutzen und wichtige Formulare online abzurufen.
- **in Kombination mit der Heimat-Info App:** Zusammen mit der Heimat-Info-App bieten wir Ihnen eine optimierte Möglichkeit, stets informiert zu bleiben – sei es über Neuigkeiten, Veranstaltungen oder wichtige Mitteilungen aus der Gemeinde.

Ein besonderer Dank gilt unserem bisherigen Website-Layouter Herrn Jürgen Glatz, der in den vergangenen Jahren mit viel Engagement und Fachwissen dazu beigetragen hat, die alte Webseite so gut zu gestalten. Die Zusammenarbeit war stets hervorragend, und wir danken ihm herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz.

Wir sind überzeugt, dass die neue Webseite und die Heimat-Info App den Austausch und die Information innerhalb unserer Gemeinde weiter stärken werden. Schauen Sie sich die neue Seite an und entdecken Sie die verbesserten Funktionen!

Mit freundlichen Grüßen Ihr
Thomas Salzberger
1. Bürgermeister

HALTESTELLE KAUFERING BAHNHOF

Zum Fahrplanwechsel am 14.12.2025 wird es auf den MVV-Regionalbuslinien 886 (Landsberg – Kaufering), 886V (Teilstrecke Kaufering – Landsberg), 887 (Landsberg – Penzing – Kaufering) und 892 (Ortsbus Kaufering) eine Änderung geben. Die oben genannten Linien werden zukünftig wieder am Bahnhofsvorplatz halten, auf der nördlichen Seite des Bahnhofs halten. Die Haltestelle „Kaufering Bahnhof Süd“, auf der Südseite des Bahnhofs (gegenüber dem Kino), wird aufgelöst.

Im Zuge dieser Änderung wird die Haltestelle „Kaufering Iglinger Straße“ durch die MVV-Regionalbuslinie 886 wieder bedient werden.

Weitere Informationen sowie die aktuellen Fahrpläne der einzelnen Buslinien sind über die Homepage des Münchener Verkehrs – und Tarifverbundes (www.mvv-muenchen.de) sowie in der MVV-App einsehbar.

WAHLHELFER FÜR DIE KOMMUNALWAHLEN AM 8. MÄRZ 2026 GESUCHT

Für die Stimm – und Briefwahlbezirke der anstehenden Kommunalwahl am 8. März 2026 (eventuelle Stichwahl 2 Wochen später) suchen wir wieder Wahlhelfer. Bitte melden Sie sich mit vollständigem Namen, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer, Mailadresse und unter der Angabe etwaiger Vorerfahrung als Wahlhelfer unter markt@kaufering.de. Die Einteilung der Wahlhelfer erfolgt voraussichtlich im November/Dezember 2025.

Vielen Dank, dass Sie zum Gelingen der Durchführung der Kommunalwahl 2026 beitragen wollen.

Bürgerworkshop zur Klimastrategie Kaufering

Mittwoch 26.11.2025
18.30 - 21.30
Sitzungssaal im Feuerwehrhaus,
Florianstr. 1 in 86916 Kaufering

Wir laden Sie herzlich ein am Bürgerworkshop zur Klimastrategie Kaufering teilzunehmen und den Weg zu einem zukunftsfähigen Kaufering mitzugestalten. Wir bitten um Anmeldung unter diesem QR Code:

Code:

Bürgerbefragung zur Klimastrategie Kaufering

Wir wollen wissen, was Sie beschäftigt:

Um eine Klimastrategie für Kaufering zu entwickeln ist Ihre Stimme relevant! In welchem Bereich sehen Sie Potenzial für mehr Nachhaltigkeit?

Sagen Sie uns, was Sie denken bis zum 30. November 2025 unter diesem QR Code:

BERATUNGSAANGEBOT DES PFLEGESTÜTZPUNKTES

Hilfebedürftigkeit und/oder Pflegebedürftigkeit tritt oft plötzlich und unvorhergesehen ein. Es gibt vielerlei Gründe, die das Leben entscheidend verändern können: ein Schlaganfall, ein Unfall, eine schwere Erkrankung, fortschreitende Hilfebedürftigkeit und vieles mehr.

Was alles muss organisiert werden, wenn plötzlich der Vater, die Mutter, die eigene Frau oder Ehemann zum Pflegefall wird? Woran muss man als Erstes denken, wo hole ich mir Hilfe? Wer vermittelt diese? Und wer ist Ansprechpartner?

Der Pflegestützpunkt steht dabei als Anlaufstelle beratend zur Seite. Die Beratung erfolgt **neutral** und kann **kostenfrei** in Anspruch genommen werden. Selbstverständlich werden alle Angaben vertraulich behandelt.

Wir beraten Sie u.a. zu folgenden Fragestellungen

- Wie beantrage ich einen Pflegegrad und welche Voraussetzungen gibt es hierfür?
- Welche Möglichkeiten gibt es, damit ich solange wie möglich zu Hause wohnen kann?
- Welche Hilfsangebote gibt es bei mir vor Ort?
- Wie lässt sich die erforderliche Hilfe/Unterstützung finanzieren?

Wir helfen Ihnen weiter – gerne beraten wir Sie persönlich im Pflegestützpunkt, telefonisch oder nach Absprache bei Ihnen zu Hause.



Kontakt

Pflegestützpunkt
Landratsamt Landsberg am Lech
Von-Kühlmann-Str. 15
86899 Landsberg am Lech

Sie erreichen uns unter:

Tel.: 08191/129-1555
E-Mail: Pflegestuetzpunkt@Lra-LL.Bayern.de

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter:
www.pflegestuetzpunkt-landkreis-landsberg.de

Gefördert durch

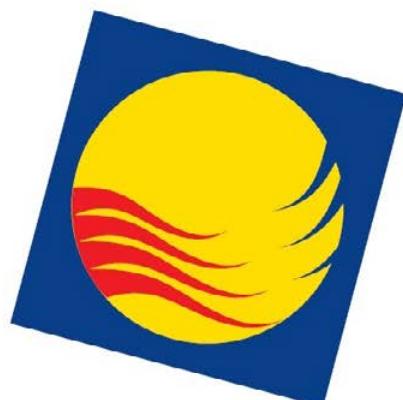
Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit, Pflege und Prävention



Heizung · Sanitär · Solar

Tobias Bühler

**Hauswiesenstr. 12 · 86916 Kaufering
Tel. 08191-96 65 42 · Fax 305 60 57**



AKTUELLES AUS DEM MARKTGEMEINDERAT

In der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderats am Mittwoch, den 17.09.2025 im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst bzw. Themen behandelt:

1. Kommunale Wärmeplanung

Präsentation des Ergebnisses der Kommunalen Wärmeplanung

2. Öffnung der Kreuzungen an der Augsburger Straße; Antrag Die Grünen vom 25.05.2025

Beschluss über den Antrag zur GeschO des Herrn Stephan Nitsche:

Die große Lösung Kreisverkehr (2.Teil, Punkt 2.1 Beschlussempfehlung) wird derzeit nicht weiterverfolgt. Das Projekt soll in drei Jahren zur Wiedervorlage vorgelegt werden.

Abstimmung: 15 dafür: 5 dagegen (angenommen)

Die Abstimmungen der Beschlussempfehlungen 1. und 2.2 entfallen

3. Ersatzpflanzungen Bäume; Vergabe

Beschluss: Die Verwaltung wird ermächtigt, den Auftrag an Fa. [Name] zu einem Gesamtangebotspreis von 101.019,26 € zu erteilen. Die überplanmäßigen Kosten in Höhe von rd. 40.000 € erfolgen durch Einsparungen bei verfügbaren Haushaltssmitteln in Höhe von 90.000 € bei HHST. 61000.932000, die heuer nicht mehr benötigt werden.

Abstimmung: 17 dafür: 3 dagegen (angenommen)

4. Durchführung von Bündelausschreibungen für die Strom – und Gasbeschaffung

Der Marktgemeinderat wurde hiervon gemäß Art. 37 Abs. 3 Satz 2 der Gemeindeordnung in Kenntnis gesetzt.

5. Jährlicher Bericht über die Tätigkeiten der Referenten im Marktgemeinderat

Referenten im Marktgemeinderat: Marktgemeinderat Johann Drexel (Referent für Landwirtschaft und Forsten) informiert über seine Referententätigkeit.

In der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderats am Mittwoch, den 08.10.2025 im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst bzw. Themen behandelt:

1. Bericht „Trainingsraum“ in der Mittelschule

Die zuständige Mitarbeiterin sowie der Schulleiter berichten über den sogenannten Trainingsraum (Trainingsraum in der Mittelschule Kaufering ist ein Raum, in dem Schüler und Schülerinnen soziales Verhalten trainieren, gemeinsam mit einer vom Markt Kaufering eigens dafür angestellten Sozialpädagogin).

2. Kommunale Wärmeplanung

Beschluss: Der Marktgemeinderat des Marktes Kaufering befürwortet nach zwei ausführlichen Sitzungstagesordnungspunkte die im Entwurf der kommunalen Wärmeplanung enthaltenen Zielsetzungen. Der Entwurf der kommunalen Wärmeplanung wird wie vorgestellt beschlossen und sodann für mindestens 30 Tage öffentlich ausgelegt, § 13 Absatz 4 Wärmeplanungsgesetz.

Abstimmung: 19 dafür: 0 dagegen (angenommen)

3. Einstellung des european energy award; Vorstellung neues Programm der eza „Klima Gemeinde“; Information

Der Geschäftsführer der Firma eza! stellt das neue Programm „KlimaGemeinde“ vor.

4. Beruhigung Epfenhausener Straße und Brückengang; Antrag CSU vom 11.07.2025; Beschluss

Beschluss 1: Im Zuständigkeitsbereich des Landkreises Landsberg liegen alle Themen, die bauliche Maßnahmen, Geschwindigkeitsreduzierungen und Lärmschutzeinrichtungen betreffen. Die Verwaltung wird beauftragt, weiterhin regelmäßigen Kontakt diesbezüglich zu halten und darauf hinzuwirken, dass schnellstmöglich umsetzbare Lösungen für die Anlieger erzielt werden, sobald entsprechende Anwendungsvorschriften und Haushaltssmittel vorliegen.

Abstimmung: 19 dafür :0 dagegen (angenommen)

Beschluss 2: Die Verwaltung wird beauftragt, Möglichkeiten zur Verbesserung der Gehwegsituation mit Überquerungsmöglichkeiten im Oberdorf auszuarbeiten und mit dem Landkreis abzustimmen. Dazu muss eine Bestandsvermessung vorgenommen und eine Konzeptplanung erstellt werden. Im Haushalt 2026 sollen Mittel in Höhe von 25.000 € eingestellt werden. Der Auftrag darf erst nach Genehmigung des Haushaltes erteilt werden. Erste Ergebnisse sollen im Herbst 2026 vorliegen.

Abstimmung: 18 dafür :1 dagegen (angenommen)

Beschluss 3: Die Verwaltung wird beauftragt, die Kosten durch die Einholung von Angeboten für den sogenannten Lärmaktionsplan zu bestimmen.

Abstimmung: 19 dafür :0 dagegen (angenommen)

Beschluss 4: Das Thema wird in einem entsprechenden Planungsausschuss vorbesprochen, es sollen externe Informationen (zum Beispiel Inning) eingeholt werden.

Abstimmung: 19 dafür :0 dagegen (angenommen)

**5. Straßenbauarbeiten im Gemeindegebiet;
Projektbeschluss und Vergabeermächtigung;
Beschluss**

Beschluss: Die Verwaltung wird ermächtigt, die Ausschreibung zu veröffentlichen und den Auftrag bis Jahresende nach Prüfung und Wertung zu erteilen, sofern das wirtschaftlichste Angebot nicht mehr als 10 % über der Kostenabschätzung liegt. Das Gremium wird auch bei einer entsprechenden Positivmeldung (Unterschreitung) dementsprechend informiert.

Die erforderlichen Mittel für den Markt Kaufering werden im Haushaltsplan 2026 bei HHSt. 63000.510000 eingestellt.

Die erforderlichen Mittel für die Kommunalwerke werden im Haushaltsplan der Kommunalwerke eingestellt.

Abstimmung: 18 dafür :1 dagegen (angenommen)

6. Projektbeschluss Obdachlosenunterbringung

Beschluss: Die Containeranlage zur Obdachlosenunterbringung soll in der Landrat-Müller-Hahl-Str. 6 errichtet werden. Die Verwaltung wird

beauftragt, mit den Planungen zu beginnen und ermächtigt, einen entsprechenden Planungsauftrag an ein geeignetes Planungsbüro zu vergeben, das mit den Planungen zeitnah beginnen kann. Sobald ein Planungskonzept mit voraussichtlichen Kostenangaben vorgestellt werden kann, erfolgt eine Präsentation mit weiterer Beschlussfassung im Marktgemeinderat.

Abstimmung: 19 dafür :0 dagegen (angenommen)

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.kaufering.de unter Rathaus > Marktgemeinderat > Ratsinformationssystem.

**SITZUNGSTERMINE
MARKTGEMEINDERAT NOVEMBER 2025**

12.11.2025	19:00	Bauausschuss
12.11.2025	19:30	Marktgemeinderat
20.11.2025	19:30	Finanzausschuss (Verwaltungshaushalt)

Änderungen vorbehalten.

Der Sitzungsort, -zeit, sowie die jeweilige Tagesordnung wird fristgemäß in den Schaukästen bekanntgemacht.

Trauerhilfe Engelmann

Bestattungsinstitut

Erdbestattung-Feuerbestattung-Baumbestattung
Bestattungsvorsorge

*Wir beraten Sie zu allen Fragen
der Bestattung und
begleiten Ihre Trauerarbeit und
den Abschied.*



Telefon 08191-9707111

Lechwiesenstraße 28,
86899 Landsberg am Lech

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar,
auch an Sonn- und Feiertagen.

www.trauerhilfe-engelmann.de

ENERGIEBERATUNG LOHNT SICH: TEURE FEHLENTSCHEIDUNGEN VERMEIDEN

Ob beim Heizungstausch, bei der Dämmung des Hauses oder bei neuen Haushaltsgeräten: Falsch investiertes Geld kann Eigentümer und Mieter teuer zu stehen kommen. Die unabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern hilft, solche Fehlinvestitionen zu vermeiden. Für einen Eigenanteil von 40 Euro erhalten Hauseigentümer einen umfassenden Energie-Check ihrer Immobilie. Eine Evaluation der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft PwC Deutschland zeigt: Mit Hilfe dieser Beratung konnten Haushalte in der Vergangenheit im Schnitt mehrere tausend Euro sparen.

Unnötige Kosten durch gute Planung vermeiden

„Möglich werden diese Einsparungen, weil in der Energieberatung falsche Planungen und somit teure Fehlentscheidungen verhindert werden können“, sagt Josefine Anderer, KLIMA³ – Energiekoordinatorin. Die Energieberater ermitteln u.a. den konkreten Wärmebedarf, um neue Heizungsanlagen nicht zu groß zu dimensionieren. Und sie vermeiden mögliche doppelte Kosten für z. B. Gerüste, indem sie mit

den Hauseigentümern die richtige Reihenfolge von Sanierungsmaßnahmen festlegen.

Die Energie-Experten geben auch wertvolle Hinweise bei der Planung und prüfen, wann z. B. ein Fenster-tausch wirklich sinnvoll ist oder ob die besonders teurer Dämmvariante wirtschaftlich ist. In vielen Fällen empfehlen sie günstigere Alternativen – etwa einen Scheibentausch statt neuer Fenster. „Die unabhängige Energieberatung hilft nicht nur, kostengünstigere Varianten zu ändern, sondern vermittelt den Eigentümern Sicherheit und ein gutes Gefühl bei der Planung und Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen“, ergänzt Josefine Anderer.

Freie Beratungstermine

Aktuell sind wieder Termine verfügbar. Wer sich jetzt beraten lässt, kann noch von staatlichen Förderungen profitieren. Termine für eine Beratung können bei der Energieagentur KLIMA³ unter der Telefonnummer 08193/31239-11 oder unter 0800/809 802 400 vereinbart werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN KAUFERING LASSEN SIE SICH PRODUKT – UND ANBIETERNEUTRAL BERATEN!

Wann: jeden 1. Montag im Monat telefonische Beratung,
jeden 3. Montag im Monat persönliche Beratung jeweils von 15:45 – 18 Uhr
Wo: 86916 Kaufering, Bayernstr. 9 a, Kommunalwerke

Energieberater: Andreas Masch, Fred Pausenberger, Stefan Riedl

Terminvereinbarung: 08191/664 111 oder 08193/3123913 oder 0800/809 802 400

Weitere Energiesprechstunden werden in Landsberg am Lech und Türkenfeld angeboten.
Gerne kommt ein Energieberater auch zu Ihnen nach Hause für eine Vor-Ort-Beratung.

Koordination der Energieberatung:

KLIMA³ Energieagentur der Landkreise Starnberg, Fürstenfeldbruck und Landsberg am Lech gGmbH, www.klimahochdrei.bayern



Gefördert durch:
 Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages





VFL KAUFERING FUSSBALL

Termine Fußballspiele

2. November 2025	Sonntag	14:00	TV Erkheim – VfL Kaufering
2. November 2025	Sonntag	14:00	MBB Augsburg – VfL Kaufering II
2. November 2025	Sonntag	12:00	VfL Kaufering III – SSV Bobingen
8. November 2025	Samstag	10:00	VfL Kaufering – FC Bad Wörishofen
8. November 2025	Sonntag	12:00	VfL Kaufering II – TSV Haunstetten II
9. November 2025	Sonntag	14:00	SG FC Schmutter II – VfL Kaufering III
16. November 2025	Sonntag	15:00	SV Mering – VfL Kaufering
16. November 2025	Sonntag	15:00	Suryoye Assyrer Augsburg – VfL Kaufering II
14. November 2025	Freitag	18:30	VfL Kaufering III – Türkgücü Königsbrunn II
22. November 2025	Samstag	14:00	FC Königsbrunn – VfL Kaufering
22. November 2025	Samstag	12:00	VfL Kaufering II – SV Bergheim
23. November 2025	Sonntag	12:00	Spvgg Lagerlechfeld – VfL Kaufering III

ERFOLGREICHE DURCHFÜHRUNG DER PRÄVENTIONSVERANSTALTUNG „SEXUELLE GEWALT IM SPORT“ BEGEISTERT TEILNEHMER

Dem Sportverein VfL Kaufering geht es um geschützte Kinder – und Jugendarbeit!

Am 24.09.2025 fand in Kaufering die präventive Schulung „sexuelle Gewalt im Sport“ für Übungsleiter des VfL Kaufering statt, an der insgesamt 25 Trainer aus verschiedenen Sportarten teilnahmen. Unter dem Motto „Schweigen schützt die Falschen“ bot die Veranstaltung ein sehr aufklärendes Programm, das für alle Übungsleiter gleichermaßen interessant war.

Die Veranstaltung begann um 19 Uhr mit der Begrüßung des aus München angereisten Referenten Stefan Port. Herr Port ist Supervisor, Mitglied im Expertenteam „PräTect“ des Bayerischen Jugendrings, Leiter einer Fachberatungsstelle gegen sexualisierte Gewalt und führt auch Basisschulungen für Vertrauenspersonen beim Bayerischen Landessportverband (BLSV) durch.

Im Laufe des Abends erfuhren die Teilnehmer mehr über Einordnung und Formen sexualisierter Gewalt,

VfL Kaufering e.V.

Sport für Groß und Klein



Täterprofile und „was kann ich für ein betroffenes Kind oder Jugendlichen tun?“.

Besonders interessant war dann das Einordnen verschiedener abstrakt dargestellter „Fälle“ von sexualisierter Gewalt, die die Übungsleiter selbst auf einer Skala von 1 bis 10 zuordnen sollten. Dadurch entstanden viele Diskussionspunkte, was aber für den Austausch der Trainer untereinander einen durchaus positiven Effekt hatte. Hier konnte Stefan Port auch viele Fragen der Teilnehmer aus der Praxis klären.

Ein Lob gab es für den VfL Kaufering vom Referenten für das bereits ausgeprägt vorhandene Schutzkonzept des Sportvereins „Ich bin sehr beeindruckt, was hier bereits umgesetzt wird“ sagte Stefan Port.

Jutta Engl zeigte sich als Vertrauensperson des Vereins begeistert von der hohen Teilnahmebereitschaft der Trainer und bedankte sich herzlich für das Interesse.

„Es zeigt, wie wichtig solche Veranstaltungen sind und dass wir es als gesamtgesellschaftliche Aufgabe sehen, unsere Kinder und Jugendlichen zu schützen.“

Die Präventionsveranstaltung endete um 21:30 Uhr mit inspirierten Übungsleitern – sie hinterließ bei den Teilnehmenden sicherlich bleibende Eindrücke und eine neue Sichtweise auf ihre Verantwortung durch „Hinschauen“.

Text: Jutta Engl, Vertrauensperson sex. Gewalt im Sport im VfL Kaufering

Danke für Ihre Treue

Letzte Altpapiersammlung am 15. November 2025

Der VfL Kaufering Abteilung Turnen und Leichtathletik stellt nach über 50-jähriger Tätigkeit die Altpapiersammlungen ein. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Mitbürgerinnen und Bürgern der Marktgemeinde Kaufering für das bereitgestellte Altpapier und für die Treue.

Bedanken wollen wir uns auch bei den Landwirten, bei den Firmen und privaten Helfern die uns ihr Firmenfahrzeug oder Traktor kostenlos zur Verfügung gestellt haben, damit die Sammlungen stattfinden konnten. Danke auch an alle Helfer die mitgeholfen haben, das Papier in die bereitgestellten Container einzusammeln.

Nach der letzten Sammlung im November können Sie ihr Papier in der Blauen Tonne oder am Wertstoffhof Kaufering entsorgen.

Leider mussten wir uns nach langer Überlegung für diesen Schritt entscheiden.

Ihr VfL Kaufering, Abteilung Turnen und Leichtathletik, in Vertretung Ludwig Reiter

Veteranen- und Soldatenverein Kaufering e.V. gegr. 1874



GEDENKVERANSTALTUNG des Veteranen – und Soldaten- vereins Kaufering am 14. November 2025.

**WICHTIGER
TERMIN**

Wir gedenken an diesem Tag allen gefallenen und vermissten Soldaten sowie allen verstorbenen Kameradinnen und Kameraden des Vereins. Mit in die Gedenkveranstaltung einbezogen sind alle Opfer der Heimatvertriebung und alle gefallenen Bundeswehrsoldatinnen – und Soldaten aus den Auslandseinsätzen.

Der Veteranen – und Soldatenverein Kaufering lädt alle Mitbürgerinnen – und Bürger recht herzlich zu dieser Gedenkfeier ein.

Vorläufiges Programm:

- | | |
|----------------|--|
| 19:00 Uhr: | Gedenkmesse in der Pfarrkirche St. Johann mit unserem Herrn Pfarrer Birkle. |
| Ca. 19:45 Uhr: | Gedenkfeier am Kriegerdenkmal mit Ansprachen vom 1. Vorstand des Vereins und vom Vertreter der Sudetendeutschen Landsmannschaft Kaufering. |

Den Abschluss der Veranstaltung bildet ein gemeinsamer Fackelzug zum Leonhardisaal. Musikalisch umrahmt wird die Feier von der Musikkapelle Kaufering.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ihre Vorstandschaft des Veteranen – und Soldatenvereins Kaufering

BERICHT ZUR SITZUNG DES SENIORENBEIRATES VOM 01.10.2025

Berichte

Der „Tag der offenen Tür des Marktes Kaufering“, der am 13.09. in den Räumen der Gemeindebücherei stattfand, wurde von den anwesenden Beiräten genutzt, um in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen Kontakte zu knüpfen und Interesse an der Arbeit des Seniorenbeirates zu wecken.

Am 22.09. fand die zweite Kauferinger Quartierskonferenz statt, in deren Rahmen die Vertreter örtlicher Vereine und Einrichtungen erneut dazu aufgerufen wurden, u.a ihre jeweiligen Ziele und Angebote vorzustellen und dabei auch Vorschläge für eine gemeinsam abgestimmte Terminplanung zu machen. Dazu stellte die Leiterin der örtlichen Volks hochschule – VHS-, Frau Licciardello eine digitale Plattform vor, welche über einen sog. „Cloud-Server“ des südbayerischen VHS-Verbundes im Internet abrufbar ist und welche geeignet ist, die Zusammenarbeit in einem digitalen Netzwerk für alle registrierten Teilnehmer zu ermöglichen. Näheren Aufschluss dazu ergaben sich bereits aus Hinweisen der örtlichen VHS in der Oktober-Ausgabe des Mitteilungsblattes. Nach einer angeregten Diskussionsrunde wurde dazu eine Info-Veranstaltung der VHS als Hilfestellung angeregt. Weitere Anregungen aus der Mitte der Teilnehmer waren die Durchführung einer Vortagsveranstaltung im kommenden Jahr zum Thema „Gesund alt werden in der Gemeinde“, sowie ein weiterer Ausbau des inzwischen zunehmend beliebte werdenden „Bewegungstreffs“, der regelmäßig am Mittwoch jeder Woche schon seit einiger Zeit stattfindet.

Infos

Am 18.11. findet in Zusammenarbeit mit der VR-Bank, Landsberg eine Veranstaltung statt zum Thema „Enkeltrick und Co.“, welche bereits im Vorjahr zusammen mit der Sparkasse-Landsberg durchgeführt wurde und die auf ein hohes Interesse der damaligen Besucher gestoßen ist. Neben Informa-

tionen zu den neuesten Betrugsmaschen, wie „Enkeltrick“ und „Schockanrufe“ gibt es auch praktische Tipps zum Schutz vor den verschiedenen Arten des Internetbetruges. Auf die Terminankündigung in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes wird daher ausdrücklich hingewiesen.

In Vorbereitung befindet sich derzeit ein vom Seniorenbeirat angestoßener Informationsaustausch mit den Vertretern der im Marktgemeinderat vertretenen Fraktionen, welcher im Laufe des Monats November stattfinden soll und sich zum Ziel gesetzt hat, einerseits Interesse an der Arbeit des künftigen Beirates zu wecken und anderseits dem Informationsaustausch zu allen Fragen bereits begonnener Projekte dienen soll. Diese sollten zusammen mit weiteren seniorenpolitisch bedeutsamen Aktivitäten nicht nur fortgesetzt, sondern in Anbetracht der kommenden demografischen Herausforderungen in Kaufering bedarfsgerecht zügig weiterentwickelt werden.

Ebenfalls vorbereitet wird die Mitwirkung des Seniorenbeirates im Rahmen des anstehenden 30-jährigen Jubiläums des Seniorenstifts-Kaufering. Mit der Herstellung zeitgemäßer Informationsmaterialien soll der Blick über bisher Erreichtes ermöglicht und die Anforderungen an eine zunehmend älter werdende Gesellschaft in Kaufering in der dafür geeigneten Weise erläutert werden. Ziel ist es, mit den Besuchern der Jubiläumsveranstaltung, welche für den 06.12. geplant ist, ins Gespräch zu kommen, um zukunftsfähige Lösungsmöglichkeiten zu diskutieren und um Anregungen für die künftige Beiratsarbeit zu erhalten. Verbunden damit ist natürlich auch die Werbung für den künftigen Seniorenbeirat, welcher frühestens ab Mai 2026 auf Vorschlag des derzeitigen Beirates durch den künftigen Marktgemeinderat berufen werden sollte. Diesbezügliche Interessensbekundungen bei amtierenden Beiratsmitgliedern sind aber auch bereits jetzt schon möglich.

Sonstiges

Mit großer Freude konnten neben den Stammgästen auch neue Gäste begrüßt werden, welche sich mit vielen Vorschlägen und Anregungen zur Arbeit des Beirates engagiert zu Wort meldeten. So wurde der Beirat gebeten, u.a. vorrangig folgende Vorschläge zu prüfen und dem Marktgemeinderat zu übermitteln:

- Transparente Informationen und Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige
- Verbesserte Angebote zur Unterstützung sog. „Alltagshelfer“
- Initiativen zur Beschaffung eines sog. „Sozialmobils“, welches zur Verbesserung der bedarfsgerechten Mobilität der Senioren beitragen soll
- Mit Blick auf die weitere Ortsentwicklung sollte das Thema „Bauen und Wohnen unter den Ge-

sichtspunkten einer immer wichtiger werdenden sorgenden Gemeinschaft“ stärker in den Blick als bisher genommen werden.

Dies ist lediglich eine auszugsweise Wiedergabe aller Wünsche und Vorstellungen, welche bereits einen Hinweis geben auf die künftigen Aufgaben der ab 2026 neu zu berufenden Interessenvertretung der Kauferinger Senioren.

Die nächste und damit auch die letzte Sitzung des Seniorenbeirates in diesem Jahr kann wegen der Herbstferien erst am Mittwoch, den 12.11.2025 stattfinden. Gäste sind dabei wie immer herzlich willkommen.

Text: Harald Goos (2. Vorsitzender)

ROLLATOR-TRAINING 2025 MIT DER VERKEHRSWACHT-LANDSBERG

Zusammen mit Herrn Heiss und seinem Team von der Landsberg Verkehrswacht wurde am 23. 09. wie bereits im Vorjahr ein weiteres „Rollator-Training“ durchgeführt, welches diesmal allerdings wegen unsicherer Witterung in das Foyer des Seniorenstift verlegt werden musste.

Ca. 10 bis 12 Teilnehmer ließen vor Beginn der Trainingsrunden ihre mitgebrachten Rollatoren prüfen und bei Bedarf angepasst an die jeweilige Körpergröße richtig einstellen. Wie das nachfolgende Foto beweist, konnten anschließend alle Teilnehmer ihr Können auf dem dafür eingerichteten Übungskurs zeigen oder gegebenenfalls bei dieser Gelegenheit auch feststellen, wo es individuellen Verbesserungsbedarf geben könnte. Entsprechende Erklärungen und Hilfestellungen dazu lieferte das Team der Verkehrswacht.

Ziel der Veranstaltung war es, bestimmte Hindernisse, wie z. B. Gehsteige zu überwinden oder



sich in engen Fahrstühlen zu bewegen und unfallfrei bewältigen zu können. Insgesamt war auch diese Veranstaltung wieder ein voller Erfolg und so wünschten sich alle Teilnehmer eine Fortsetzung im kommenden Jahr.

Text: Harald Goos (2. Vorsitzender), Foto: Rainer Mundt

SENIORENKINO IM FILMPALAST KAUFERING

14.11.2025

Den Film und die genaue Uhrzeit entnehmen Sie bitte der Homepage:
www.mein-Filmpalast.de/aktionen-events

OFFENER BEWEGUNGSTREFF

Montags 10:00 – 11:00 Uhr

Mittwochs 10:00 – 11:00 Uhr

Von November 2025 bis incl. März 2026 findet sowohl der Montagstreß als auch der Mittwochstreß in der Sporthalle in Kaufering statt.

Für den Bewegungstreff Montag ist der 10.11.2025 und Bewegungstreff Mittwoch der 12.11.2025 der erste „Hallentag“ (in der ersten Novemberwoche sind in Bayern Herbstferien).

SONNTAGSMALER

Jeden ersten Sonntag im Monat gemütliches Malen bei Kaffee und Kuchen unter Anleitung des Kauferinger Künstlers Klaus Strahlendorff.
Nächster Termin: **02.11.2025 um 14:30 Uhr**
im Raum **Weitblick**, Albert-Schweitzer-Str. 4
Info unter 08191/664451

SENIORENSTAMMTISCH

Freitags, 14-tägig: **07.11.2025 und 21.11.2025 von 15:00 – 17:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen im Restaurant La Piazzetta Romana!

PFLEGESTAMMTISCH

Jeden ersten Mittwoch eine kleine Auszeit für pflegende Angehörige.

Austausch mit anderen – **Informationsmöglichkeit** durch Vertreter des VdK – entspannte Stunden in angenehmer Atmosphäre

Bringen Sie Ihre zu pflegende Person gerne mit!
Nächster Termin: **05.11.2025 um 14:30 Uhr**
im Raum **Weitblick**, Albert-Schweitzer-Str. 4
Info unter 08191/664451



Wie schütze ich mich vor ENKELTRICK und DIGITALBETRUG?

Gefahren erkennen – von Chancen profitieren

am Dienstag, **18. November** 2025

um **15:00 Uhr**

im **SENIORENSTIFT KAUFERING**
in der Theodor-Heuss-Str. 11, 86916 Kaufering

mit der **VR Bank Landsberg**

Eine Veranstaltung mit der VR Bank Landsberg für Seniorinnen und Senioren über die neuesten Betrugsmaschen wie **Enkeltrick** und **Schockanrufe**. Es gibt praktische Tipps zum Schutz vor **Internetbetrug**.

Kommen Sie vorbei und erfahren Sie auch, wie Sie sicher und einfach im Internet einkaufen und Bankgeschäfte erledigen können.

Der Seniorenbeirat Kaufering lädt ein. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

TERMINE MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN

Seniorenstift: **10.11.2025**

Restaurant Edelweiß: **24.11.2025**

Jeweils ab 11:30 Uhr. Das Restaurant Edelweiß bittet um Anmeldung unter 0172/5818872.

Der Preis für das Mittagsessen beträgt 10,- €.

Wir suchen für die nächste Sitzungsperiode, ab April 2026 engagierte Frauen und Männer, die bereit sind, im kommenden Seniorenbeirat mitzuwirken!

Bitte melden Sie sich bei B. zu Castell

B. Graf zu Castell, Seniorenbeirat Kaufering,
Ahornring 124, Tel. 08191/7766 oder
Mail: bzucastell@freenet.de

SENIORENSTIFT KAUFERING BEDANKT SICH BEI RIKSCHA-FAHRERN



Zum „Internationalen Tag der älteren Menschen“ hat sich das Seniorenstift Kaufering etwas Besonderes ausgedacht: Mit einer Spende von 100 Euro würdigte der Förderverein Seniorenstift Kaufering das Engagement der Rikscha Gruppe Landsberg. Die meist über 70-jährigen Fahrerinnen und Fahrer freuen sich über diese Anerkennung ihres ehrenamtlichen Einsatzes.

Die Leitung des Seniorenstift Kaufering, Gabi Schüder, bedankte sich sehr herzlich für das große, ehrenamtliche Engagement und freute sich über die Zusage, dass es im nächsten Jahr mit diesem Angebot weitergehen kann.

Zweimal in der Woche fahren sie die Bewohner des Seniorenstift Kaufering ins Grüne rund um Kaufering. Das Angebot erfreut sich seit nunmehr drei Jahren großer Beliebtheit. Die Ausflüge bei schönem Wetter werden mit anhaltender Begeisterung

wahrgenommen. Jede Fahrt ist eine willkommene Gelegenheit sich den Wind um die Nase wehen zu lassen.

Mit der Zuwendung sind z.B. die Kosten für die anstehende Jahresinspektion und anfallende Reparaturen gesichert. Somit kann das Team dem Start in die vierte Saison nach der Winterpause unbesorgt entgegensehen.

Text: Charlotte Beier, Foto: Seniorenstift



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Mehr
Generationen
Haus
Miteinander – Füreinander



GEGEN
RASSISMUS!



FEIERLICHE WIEDER- ERÖFFNUNG DES SENIOREN- CAFÉS NACH UMBAU

Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten öffnet das Seniorencafé wieder seine Türen. In freundlicher, frischer Atmosphäre lädt das Seniorenstift Kaufering ab sofort wieder zum Verweilen, Genießen und Begegnen ein.

Stiftungsvorstand Herr Bürgermeister Thomas Salzberger und die Einrichtungsleiterin Gabi Schüder freuen sich über den gelungenen Umbau: „Mit dem neuen Ambiente schaffen wir einen Ort, an dem sich unsere Seniorinnen und Senioren wohlfühlen und Gemeinschaft erleben können.“

Herzlich laden wir Sie ein, sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr bei Kaffee und Kuchen eine angenehme



und genussvolle Zeit in unserem Café zu verbringen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Text: Gabi Schüder, Foto: Seniorenstift



1995 - 2025

Feiern Sie mit uns 30 Jahre
SENIORENSTIFT KAUFERING
am Samstag, **6. Dezember** 2025
in der Theodor-Heuss-Str. 11, 86916 Kaufering
am Tag der offenen Tür
„Fürsorge und Lebensfreude“.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



SPIELETREFF

IM SENIORENSTIFT KAUFERING
am Dienstag, **11. November** 2025
ab **15:00 Uhr**

in der Theodor-Heuss-Str. 11, 86916 Kaufering
mit der Quartiersmanagerin Frau Knapp

Gemeinsam Spielen am offenen Spieldorf
im Seniorenstift Kaufering, um gemeinsam Spiele
auszuprobieren und dabei jede Menge Spaß zu haben.

Gerne können eigene Spiele mitgebracht werden.
Der Eintritt ist frei und ist keine Voranmeldung nötig.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Leonhardifahrt Kaufering

Sonntag, 9. November 2025

9:30 Uhr Festgottesdienst
mit H. Herr Abt Barnabas Bögle, OSB

**13:00 Uhr Leonhardifahrt mit
anschließender Segnung**

Heuer findet unsere Leonhardifahrt zum 50. Mal
statt.

Schirmherrschaft:
Der 1. Bürgermeister Thomas Salzberger

DIE BÜCHEREI DES MARKTES KAUFERING INFORMIERT

LIEBE LESERINNEN UND LESER!

In eigener Sache: Bitte schauen Sie regelmäßig die Homepage des WebOpacs an – dort finden Sie alle aktuellen Informationen – so sind Sie immer auf dem Laufenden.



Sie finden die Homepage unter:
www.kaufering.de
> Freizeit und Kultur > Bücherei



Deutscher Vorlesetag

LESUNG MIT DIRK WALBRECKER

am Freitag 21. November 2025
um 10.00 Uhr
in der Bücherei Markt Kaufering
für die 6. Klassen der MS Kaufering



Eine Initiative von DIE ZEIT · STIFTUNG LESEN · DEUTSCHE BAHN STIFTUNG

WIR LADEN EIN ZU DEN ADVENTS- LESUNGEN FÜR DIE VORLESE-KINDER VON 3 – 6 JAHREN

Am Dienstag, 2. Dezember, 9. Dezember,
16. Dezember und 23. Dezember jeweils
ab 16 Uhr in der Bücherei Markt Kaufering
Geschichten und Gedichte...
mit Kinderpunsch, Keksen, Nüssen und
Mandarinen

Bitte anmelden unter: Tel.: 08191/664200
oder E-Mail: buecherei@kaufering.de



© Gert Albrecht für DIE ZEIT, Stiftung Lesen, Deutsche Bahn Stiftung.

LESESTART 1-2-3

„Lesestart 1-2-3“ ist ein bundesweites Programm zur frühen Sprach – und Leseförderung. Es wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) gefördert und von der Stiftung Lesen durchgeführt.



In drei aufeinander folgenden Jahren erhalten Eltern für ihre Kinder im Alter von einem, zwei und drei Jahren Lesestart-Sets. Die ersten beiden Sets können sie in teilnehmenden Kinderarztpraxen bekommen, das dritte Set in der Bücherei vor Ort. Zu allen drei Sets gehören ein altersgerechtes Bilderbuch, Informationen für die Eltern mit Alltagstipps zum Vorlesen und Erzählen und eine kleine Stofftasche. **Eltern mit ihren 3jährigen Kindern** erhalten diese Tasche in der Bücherei.

Weitere Infos, Bastelvorschläge, Buchtipps und weitere Medienempfehlungen finden Sie unter www.lesestart.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Das Team der Bücherei

ST. MARTINS-UMZUG DER KINDERGÄRTEN

Die Wertbons für Essen und Getränke gibt es im Vorverkauf in den Kindergärten und in der Bücherei.



VfL Kaufering e.V.

Sport für Groß und Klein



Altpapiersammlung

15. November 2025

Bitte legen Sie das Papier an den Sammeltagen bis 8:30 Uhr gut sichtbar vor Ihrem Grundstück ab.

Sammeln Sie Ihr Altpapier für den VfL in der grünen Altpapierbox:



Ludwig Reiter, Westendstr. 26, Kaufering
Tel.: 6186 – Altpapierbox: Spende 4,- €

AKTUELLES AUS IHRER VHS

Tipps für selbstgemachte, besondere Weihnachtsgeschenke

Stilvollen Schmuck selbst herstellen

22.11., Samstag, 14 – 17 Uhr

Goldschmiede – Workshop

22.11., Samstag, 10 – 17 Uhr

(F)rohköstliche Weihnachts-Naschereien

14.11., Freitag, 16 – 19 Uhr



Junge vhs in den Herbstferien

Schach für Kids

5 Vormittage, 3.11. – 7.11.

von Montag bis Freitag, 09.30-12.00 Uhr

vhs.KinderUni: Warum gibt es Betrug, Mord und Täuschung bei Tieren?

9.11., Sonntag, 11 – 12 Uhr

Unsere vielen online Vorträge rund um die Themen Familie und Erziehung finden Sie auf der Webseite unter dem Suchbegriff „Pädagogik“.

Digital fit in jedem Alter



© Stefanonunardi, shutterstock

Weihnachtlicher Online-Einkauf:
bewusst und nachhaltig –

Online Vortrag

27.11., Donnerstag, 18:30 – 20 Uhr

Digital Café – Finden, was man sucht –
Die digitale Infrastruktur kompetent
und nachhaltig nutzen

12.11., Mittwoch, 15 – 17 Uhr

Digital Café –
Die elektronische Patientenakte (ePA) –
Aktueller Stand und Anwendung im Alltag
10.12., Mittwoch, 15 – 17 Uhr

Gönnen Sie sich eine Auszeit

Klangreise mit Klangschalen & Monochord
23.11., Sonntag, 10 – 12 Uhr

Klangreise mit Klangschalen & Monochord
7.12., Sonntag, 10 – 12 Uhr

Thailändisch kochen – originale Rezeptideen
5.11., Mittwoch, 18 – 21 Uhr

Tango Argentino für Anfänger mit Vorkenntnissen
2 Nachmittage, 15.11., 16.11.
Samstag, 14 – 17:30 Uhr
Sonntag, 14 – 17:30 Uhr

Vhs.wissen.live: Das digitale Wissenschaftsprogramm

Hochkarätige Livestreams von Experten aus Wissenschaft und Gesellschaft

Spinnen und Menschen: Eine verwobene Beziehung
24.11., Montag, 19:30 – 21 Uhr

Innovationen für die Verteidigung
25.11., Dienstag, 19:30 – 21 Uhr

Bonobos (Pan paniscus) und ihre Bedeutung für uns Menschen (Homo sapiens)
13.11., Donnerstag, 19:30 – 21 Uhr

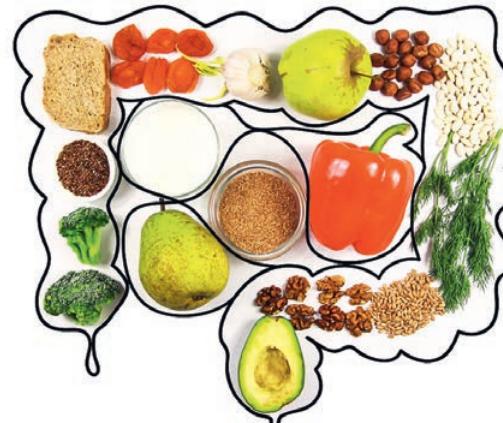
Schönheit der Astronomie II
3.11., Montag, 19:30 – 21 Uhr

Die Frage von Krieg und Frieden im Völkerrecht
6.11., Donnerstag, 19:30 – 21 Uhr

Für die Freiheit: Der Bauernkrieg 1525
5.11., Mittwoch, 19:30 – 21 Uhr

Von Atomen zu Algorithmen – Das Zeitalter der Quantencomputer beginnt!
6.11. Donnerstag, 19 – 20:30 Uhr

Die gesamte Übersicht aller Vorträge finden Sie auf unserer Webseite.
Suchbegriff „vhs.wissen.live“



©Polgoone, shutterstock

Bleiben Sie gesund:

Seh – und Augentraining
1 Tag, 10.12.
Mittwoch, 17 – 20 Uhr

Mikrobiom Power in Ihrer Küche
Online Vortrag
1 Abend, 25.11.
Dienstag, 19 – 20 Uhr



Gluaimai

Thai-Cuisine

Original thailändische Spezialitäten

Restaurant | Café | Catering | SB-Restaurant



Alle Gerichte
werden **individuell** und aus **frischen Zutaten** zubereitet!

Für den **Genuss zuhause**
verpacken wir alle Hauptgerichte **pfandfrei in Mehrwegbehälter**.

Unsere Speisekarte
thairestaurant-kfg.de

Restaurant & Biergarten
GEÖFFNET!

Wir freuen uns auf
Ihre Reservierung

Bestellung/Reservierung
Tel. 08191 – 972 72 06

Wählen Sie aus einer
großen Zahl von
verschiedenen **Marken-**
getränken und **Bieren**
sowie **erlesenen Weinen**.



á la minute
á la carte

Warme Küche:
Mo – Sa 10.30
bis 21.00 Uhr
durchgehend
Sonn- und
Feiertag
ist Ruhetag.

PFLEGEANLEITUNG FÜR FRISCHES TRINKWASSER

Unser Wasser kommt frisch und klar aus dem Wasserhahn. Was im „Wasser für den menschlichen Gebrauch“ drin sein darf und was nicht, das regelt die Trinkwasserverordnung. Der Wasserversorger – unsere Kommunalwerke – lässt das Trinkwasser von einem unabhängigen Labor untersuchen und stellt so sicher, dass die Werte nach Trinkwasserverordnung eingehalten werden. Bis zum Hausanschluss ist der Wasserversorger für die Wasserqualität zuständig, danach die Eigentümer. Damit unser wichtigstes Lebensmittel auf den letzten Metern und im täglichen Gebrauch sauber bleibt, hier ein paar nützliche Tipps.

Lass es laufen

Das klingt im ersten Moment nach Verschwendug. Doch unser Leitungswasser ist nicht steril und sollte möglichst regelmäßig fließen. Wasser, welches in der Leitung steht (z. B. über Nacht), wird als sogenanntes Stagnationswasser bezeichnet. Es fühlt sich wärmer an und sollte erst mal weglaufen. Es kann z. B. zum Gießen genutzt werden.

Tipp: Wasser laufen lassen, bis es deutlich kühler ist.

Bitte Spülen

Bei einer Abwesenheit von mehr als 2 Tagen, müssen alle Leitungen gespült werden: Kaltes und warmes Wasser sollte an allen Hähnen jeweils 5 Minuten laufen. So wird das in den Leitungen abgestandene Wasser ausgespült und auch an den Leitungswänden anhaftender Biofilm entfernt. Das gleichzeitige Öffnen von mehreren Entnahmestellen erhöht die Fließgeschwindigkeit und der Spülvorgang ist effektiver. **Tipp:** Auch im Hotelzimmer oder in der Ferienwohnung gilt: erstmal durchspülen.

Kaltes kalt und Heißes heiß

Kaltes Wasser soll also richtig kalt sein. Die Gefahr einer Verkeimung besteht auch bei vermeintlich heißem Wasser. Denn „Trinkwasser ist nicht steril. Bei stehendem Wasser mit Temperaturen zwischen 25 und 55°C können sich Bakterien wie Legionellen schnell vermehren.“¹ Legionellen können – fein vernebelt (als Aerosole) – beim Duschen eingeatmet werden, in die Lunge gelangen und Infektionen auslösen. „Beim Trinken von erregerhaltigem Wasser

besteht in der Regel keine Infektionsgefahr, da die Legionellen im Magen von der Magensäure abgetötet werden.“² **Tipp:** Heißwassertemperatur entsprechend hoch einstellen (lassen).

Mach es sauber

Regelmäßig Wasserhähne, Spüllappen und Perlatores reinigen, um Verkeimung zu verhindern. Perlatores (Strahlregler) sitzen im Wasserhahn und können – mit entsprechendem Werkzeug – rausgenommen werden. Sie sollten etwa alle 2 Monate kontrolliert und mit Essig oder Entkalkter gereinigt werden. Spültücher sollten nicht über dem Wasserhahn hängen, da sie sonst die Zapfstelle verkeimen.

Tipp: Spültücher und Schwämme so aufbewahren, dass sie nachts trocknen können. Alle 2 Tage wechseln und bei 60 °C in die Waschmaschine.

Wenn Filter, dann gewartet

Egal ob Filter an der Hausinstallation oder der Tischfilter fürs Teewasser: Wartungs-, Spül – und Wechselintervalle müssen eingehalten werden, da sich in dem immer feuchtem Milieu Keime bilden können. Grundsätzlich ist das Filtern von Leitungswasser nicht notwendig. Mineralien wie Kalzium und Magnesium geben unserem Wasser den besonderen Geschmack. **Tipp:** Tischfilter in den Kühlschrank stellen und Wasser täglich verbrauchen.

Lass den Fachmann ran

Arbeiten an der Trinkwasserinstallation sollten nur von Fachleuten durchgeführt werden. **Tipp:** Wer sich über die Wasserqualität im eigenen Gebäude unsicher ist, kann einen einfachen Hauswassertest bei einem akkreditierten Labor durchführen lassen.

Übrigens am 1. Dezember ist bundesweiter Aktionsstag der Trinkwasserhygiene. Er soll uns daran erinnern, dass sauberes Wasser aus dem Hahn keine Selbstverständlichkeit ist. Wir alle können, dürfen und müssen diesen Schatz (wieder) wertschätzen und uns für beste Qualität stark machen.

Zur Info: <https://www.kaufering.de/kommunalwerke/wasser/trinkwasserwerte/>

Quellen: ¹<https://www.vdi.de/news/detail/tipps-fuer-sauberes-wasser>
²<https://www.infektionsschutz.de/infektionen/erregersteckbriefe/legionellen/>



NEU: Der Markt Kaufering jetzt als App!



Einfach downloaden und los geht's! In unserer neuen Gemeinde-App „Heimat-Info“ finden Sie alles auf einen Klick. Durch den Erhalt von Push-Nachrichten verpassen Sie garantiert nichts mehr!

„Wissen, was los ist in Kaufering!“



Jetzt **Heimat-Info** App kostenfrei herunterladen!
...oder stöbern auf www.heimat-info.de



inklusive Katastrophenwarnfunktion

Jederzeit zuverlässig informiert über:

- Neuigkeiten und Eilmeldungen aus dem Rathaus
- Aktuelles von unseren Vereinen und Organisationen
- anstehende Veranstaltungen
- Öffnungszeiten, Online-Anträge, Abfallkalender u.v.m.



So einfach geht's

Schritt 1

Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone.



Schritt 2

Wählen Sie Kaufering aus.



Schritt 3

Klicken Sie auf die Glocke rechts oben, um Ihre Favoriten zu verwalten. Alle dort ausgewählten Organisationen können Ihnen Push-Nachrichten senden und erscheinen unter "Meine Neuigkeiten".



Schritt 4

Fertig - viel Spaß beim Entdecken!



NEUE SPRECHSTUNDEN IN DER BÜCHEREI – GEMEINSAM FÜR EIN GUTES LEBEN IM ALTER

Das Quartiersmanagement Kaufering und das Netzwerk Kaufering (Ehrenamtskoordination und Nachbarschaftshilfe) laden herzlich zu neuen Sprechstunden in die Gemeindebücherei ein.

- Im Mittelpunkt stehen Fragen rund ums Älterwerden in unserer Kommune:
- Wie kann ich mich ehrenamtlich engagieren?
- Wo finde ich Unterstützung im Alltag?
- Welche Angebote gibt es für Seniorinnen und Senioren?
- Was braucht unsere Nachbarschaft, um noch lebenswerter zu werden?

Wir hören zu, informieren und nehmen Ihre Anregungen gerne auf.

Termine:

Netzwerk Kaufering:

Dienstag, 11.11.2025, 10:00 – 12:00 Uhr

Quartiersmanagement:

Dienstag, 18.11.2025, 10:00 – 12:00 Uhr

Ort: Gemeindebücherei Kaufering
Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

Netzwerk Kaufering

Austauschtreffen

im Raum Weitblick,

Albert-Schweitzer-Str. 4

Am Montag, 3. November 2025

von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Herzlich Willkommen sind alle ehrenamtlichen Helfer des Netzwerk Kaufering und alle die Interesse an ehrenamtlichem Engagement haben.

Kommen Sie vorbei, lernen Sie uns kennen.

Wir freuen uns!

Beate Jakob
Netzwerk Koordinatorin

Montag bis Mittwoch: 8:00 – 12:00 Uhr

Telefon: 08191 / 664-450

Email: beate.jakob@kaufering.de



BERATUNG IN DER BÜCHEREI

Sie haben Fragen, Vorschläge, Anliegen zum Thema Älterwerden, Miteinander und Nachbarschaft oder Hilfsangeboten?



Liebe Eltern zukünftiger Krippen- und Kindergartenkinder,

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Kind unter Little Bird in Kauferings Einrichtungen anzumelden.

<https://portal.little-bird.de/Suche/kaufering>

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Kind in fünf Einrichtungen gleichzeitig anzumelden. Nutzen Sie bitte diese fünf Optionen.

Dort können Sie Prioritäten von 1 – 5 vergeben. Prio 1 heißt, dass das Ihre erste Wahl ist, wohin Ihr Kind in Zukunft gehen sollte. In dieser Einrichtung wird Ihr Kind zuerst berücksichtigt. Falls diese Einrichtung nicht genügend Plätze zu vergeben hat, wird Ihr Kind bei Prio 2 berücksichtigt usw.

Bei der Anmeldung sind folgende Punkte zu beachten:

- Bitte melden Sie sich immer nur zu einem Termin an (z. B. 1. September 2026).
- Eine Anmeldung des Kindes ist frühestens ab Geburt und maximal 12 Monate im Voraus möglich.
- Anmeldung für September 2026 in Little Bird werden bis zum **30. März 2026** berücksichtigt.

Ab wann erhalten Sie ein Platzangebot?

Dieses Jahr: Ab 21.04.2026 werden die Prios 1 vergeben

(falls Sie dort keinen Platz angeboten bekommen haben, werden Sie evtl. für Prio 2 und 3... berücksichtigt)

Ab 28. April 2026 werden die Prios 2 vergeben. Ab 5. Mai 2026 werden die Prios 3 vergeben und alle anderen

Falls Sie den Platz den Sie angeboten bekommen haben ablehnen, dann sind Sie für dieses Krippen-/Kindergartenjahr gesperrt und werden **kein weiteres** Platzangebot erhalten. Erst wieder für das Jahr 2027/2028.

Erhalten Sie bis Mitte/Ende Mai kein Platzangebot, konnte Ihr Kind für September 2026 nicht berücksichtigt werden.

Ihr Kind bleibt auf der Warteliste und sobald ein Platz frei wird, werden wir uns bei Ihnen melden. Sie erhalten keine Absage seitens der Einrichtung.

Tag der offenen Tür in Kauferings Einrichtungen

Wir laden Sie herzlich ein, die Räumlichkeiten kennenzulernen,
Gespräche mit dem Personal zu führen und Einblicke in die
pädagogische Arbeit/Konzeption zu erhalten.



Freitag, den 30.01.2026,
von 15:00 – 16:30 Uhr

Kindergarten und Krippe



Freitag, den 23.01.2026,
von 15:00 – 16:30 Uhr

Kindergarten und Krippe



Freitag, den 30.01.2026,
von 15:00 – 16:30 Uhr

Kindergarten und Krippe



Freitag, den 06.02.2026,
von 14:00 – 16:00 Uhr

Kindergarten



Freitag, den 06.02.2026,
von 14:00 – 16:00 Uhr

Kindergarten und Krippe

Kinderhaus Sonnenkäfer



Bitte individuelle Termine mit der Leitung ausmachen.

Kindergarten
sonnenkaefer.kaufering@kita.awo-obb.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ADVENTSMARKT „ADVENT AM FUGGERPLATZ“

Auch in diesem Jahr werden die Kauferinger Vereine und Kunsthändler zusammen mit dem Veranstalter Markt Kaufering den

**Adventsmarkt „Advent am Fuggerplatz“
in der Albert-Schweitzer-Straße 4
vor dem Gebäude der VHS / Bücherei
beim Fuggerplatz
von Freitag 05.12. bis Sonntag 07.12.2025
durchführen.**

An den **20 Markthütten** kann man so manches liebevoll hergestellte Weihnachtsgeschenk kaufen und sich dabei noch ganz nebenbei an den angebotenen Köstlichkeiten sattessen.

Jeder teilnehmende Verein bringt sich ehrenamtlich und hochmotiviert ein, um allen Besuchern einige schöne vorweihnachtliche Stunden zu bescheren. Nicht zu vergessen die örtlichen Kunsthändler, die ihre qualitativ hochwertigen Waren anbieten.

Da ist sicherlich noch ein passendes Weihnachtsgeschenk für Sie und Ihre Lieben dabei.

Nehmen Sie sich etwas Zeit für Ruhe und Besinnlichkeit und genießen Sie eine Tasse Glühwein am knisternden Feuer oder lauschen Sie den Klängen einer der Musikdarbietungen, und wechseln dabei ein paar Worte mit guten Freunden.

Freuen Sie sich wieder auf ein paar gemütliche Stunden in beschaulicher Runde – herzliche Einladung dazu!

Das diesjährige Angebot am Adventsmarkt reicht von:

- Strick - und Häkelarbeiten (Socken, Stirnbänder, Handschuhe, Stulpen, Häkeltiere und Häkelprodukte rund um die Imkerei)
- Näharbeiten wie Taschen und Weihnachtsdeko
- Handmade Kinder-, Baby-, Dekoartikel

- Weihnachtsgebäck f. Hunde, Leinen & Halsbänder in Weihnachtsdesign, Geschenke für Hundebesitzer zu Weihnachten
- Kräutersalze, Holundersirup, Marmelade, Plätzchen, Christstollen
- Honig, Kerzen, Honigwein, Fruchtaufstriche mit Honig
- Schneidbretter aus Holz
- Bruchschokolade, Raffaello und Schokomandeln

bis zu:

- gebrannte Mandeln und Magenbrot
- Crêpes
- Bratwürste in der Semmel – rot und weiß
- Gulaschsuppe und Linsen-Daal
- Panini mit Fleisch und Veggi
- Kässpatzen und Kartoffelpuffer
- Schupfnudeln mit Sauerkraut
- Herzenswärmer (heißer Rotweinlikör mit Sahnehaube), heißer Orangen-Prosecco, Malteserwichtel (heißer Apfel-Zimt-Punsch mit Sahnehaube)
- Glühwein rot und weiß, Kinderpunsch und Apfel-Zimt-Punsch ohne Alkohol, Tee, Weihnachtsbier/ Glühbock (heiß und kalt)
- Kaltgetränke, Bier, Limo und Wasser
- und noch einiges mehr.

Teilnehmende Vereine und Organisationen sowie Kunsthändler:

Die Pfarreiengemeinschaft Kaufering, der Schützenverein Enzian, der Gesangverein, der VfL Kaufering Abt. Fußball, der Gospelchor Gospel Groove, das BRK Wasserwacht, die Masche, Frau Julia Wiesmann, Frau Gerrit Plaß, der SPD Ortsverein, der Ortsverein Bündnis 90/Die Grünen, die UBV Kaufering, der CSU Ortsverband, Heluka Sewing & Design, die Sudetendeutsche Landsmannschaft Ortsgruppe Kaufering, der Montessori-Förderverein, die Malteser Ortsgruppe Kaufering, der Imkerverein, HeLuKa mit Heidi Lutzenberger, der Hundefriseur von Dr. Nina Langenbeck, die Pfadfinder Kaufering sowie das Puppentheater am Schnürl

Auch **Frau Dahme mit ihrer Drehorgel** wird wieder jeden Abend am Adventsmarkt die Besucher musikalisch unterhalten.

Besonderes für Kinder:

Am **Freitag** besucht ab **17:30 Uhr ein Weihnachtsengel** unseren Markt, der nicht nur Kinderaugen strahlen lässt, sondern auch die Wünsche aller Menschen entgegennimmt und sie dem Christkind weiterleitet.

Am **Samstag um 16:30 Uhr** findet in der Bücherei ein bezauberndes Krippenspiel „**Der Weg nach Bethlehem**“ mit Marionetten vom **Puppenspiel am Schnürl** gemeinsam mit der „Stubnmusik Saitenweis“, in bayerischer Mundart, statt.



Martina Pischel – Weihnachtsengel to go

Der **Nikolaus** kommt natürlich auch zum Adventsmarkt. Er kommt am **Sonntag** begleitet von seinem Engelchen und dem Krampus. Er hat auch wieder ein kleines Päckchen für die besonders braven Kinder in seinem Sack. Eine **weihnachtliche Bastelaktion** gibt es am **Sonntag** mit den Pfadfindern.

JETZT BEWERBEN!

DER KAUFERINGER ADVENTSKALENDER

Auch in der Vorweihnachtszeit 2025 soll Kaufering wieder leuchten – mit dem **Kauferinger Adventskalender**, der inzwischen für viele eine schöne Tradition geworden ist.

Vom 1. bis 24. Dezember öffnet sich jeden Abend um 17 Uhr ein anderes festlich gestaltetes Fenster oder Türchen im Ort. Die Gastgeber der Adventsfenster laden Nachbarn, Freunde, Bekannte – und alle, die vorbeikommen möchten – ein, gemeinsam eine Stunde in der oft hektischen Adventszeit zu verbringen. Dabei kann es ganz gemütlich zugehen: vielleicht mit einem heißen Punsch, selbst gebackenen Plätzchen, etwas Musik oder einem kurzen Impuls zur Adventszeit. Oder einfach nur mit einem offenen Ohr und einem freundlichen Lächeln.

Ziel ist es, neue Kontakte zu knüpfen, bestehende Bekanntschaften zu festigen, Nachbarschaften zu stärken und Kaufering in der dunklen Jahreszeit ein bisschen heller und wärmer zu machen.

Mitmachen können alle, die Freude daran haben einen solchen Abend zu gestalten –

egal ob als Einzelperson, Familie, Verein, soziale Einrichtung oder Nachbarschaftsgruppe. Jede Gestaltung ist willkommen, ob kreativ oder schlicht, modern oder traditionell. Einzige Bitte: Die Veranstaltungen sollen werbefrei und ohne kommerziellen Hintergrund stattfinden.

Viele Kauferinger Bürgerinnen und Bürger haben sich bereits ihren Termin für ein Adventsfenster gesichert, dennoch brauchen wir weiterhin Ihre Unterstützung, damit der Kauferinger Adventskalender wieder ein voller Erfolg wird!

Wenn Sie sich vorstellen können ein Fenster zu übernehmen, melden Sie sich einfach – ich freue mich auf Ihre Anmeldungen und Ideen! Sicherlich finden wir auch für Sie passenden Termin im Dezember!

Anmeldung & Infos: Bettina Jenes,
Tel.: 08191/9730136
E-Mail: kauferinger-adventskalender@gmx.de

Text: Bettina Jenes

„GEMEINSCHAFT ALS VOLK GOTTES“

Schönstes spätsommerliches Wetter herrschte am vergangenen Samstag Abend, viele Veranstaltungen lockten – doch zu der Zeit war in Kaufering die Pfarrkirche St. Johannes Baptist bis zum letzten Platz gefüllt. 30 Ministranten, 15 Fahnen-abordnungen und 15 Priester, unter ihnen Dekan Oliver Grimm, zogen in die barocke Pfarrkirche ein. Alle wollten bei der Installation von Engelbert Birkle als neuem Pfarrer für die Pfarreiengemeinschaft Kaufering (Mariä Himmelfahrt und St. Johannes Baptist Kaufering, Mariä Himmelfahrt Epfenhausen und St. Benedikt Untermühl-hausen) dabei sein.

„Gemeinschaft als Volk Gottes“ war das Leitmotiv des Gottesdienstes, was Pfarrer Birkle in seiner Predigt anhand der Pfarrpatrozinien veranschaulichte: Der Hl. Benedikt wollte, dass Entscheidungen miteinander erarbeitet werden – vor allem auf die Jüngeren sollte man dabei hören. Die Aufnahme Mariä in den Himmel sei konkret gewesen, nicht virtuell oder digital, es gehe um die unmittelbare menschliche Begegnung. Und Johannes der Täufer steht für die Zugehörigkeit und das Miteinander aller Getauften.

Engelbert Birkle war zuletzt Stadtpfarrer in Weilheim. Er löst den aus Weilheim stammenden Pfarrer Helmut Friedl ab, der in den wohlverdienten Ruhestand trat. Die Pfarreiengemeinschaft am Lech, die nun schon seit mehr als einem Jahrzehnt besteht und ein gelingendes Miteinander entwickelt hat, hat noch einen anderen, historischen Bezug zu Weilheim: Einst haben unter anderem Bildhauer, Stuckateure und Baumeister aus der Weilheimer Gegend die barocken Pfarrkirchen ausgestattet, in denen Pfarrer Birkle fortan Gottesdienste halten wird.

Nach einem feierlichen Ritus der Amtseinführung durch den Dekan an bestimmten liturgischen und symbolischen Orten (Taufbrunnen, Beichtstuhl, Portal, Ambo, Altar und Vorstehersitz) wurde gemeinsam Gottesdienst buchstäblich „gefeiert“. Wer die Stimmung in St. Johannes Baptist – festlich und beschwingt musikalisch gestaltet von der



„Chor-poration“, dem Chor der gesamten Pfarreiengemeinschaft unter der Leitung von Claudia Dahme – erlebte, der konnte spüren, dass sich nach den ersten Erfahrungen seit dem formellen Amtsantritt Pfarrer Birkles am 1. September alle auf die weitere Zusammenarbeit freuen.

Begleitet von der Kauferinger Blaskapelle schlossen sich sehr viele Besucher dem Kirchenzug Richtung Leonhardisaal an. Das gute Miteinander kam auch beim anschließenden Empfang bei vielen Gesprächen zum Ausdruck – eine fröhliche Gemeinschaft, die sich nach einem gelungenen Start nun mit ihrem neuen Pfarrer Engelbert Birkle auf den Weg macht.

Text: Monika Kramer, Foto: Georg Kandziora

RATHAUS

Pfälzer Straße 1
Telefon 08191/664-0, Telefax 08191/664-50
markt@kaufering.de, www.kaufering.de
Montag – Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Montag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr
Bürgersprechstunde des Bürgermeisters
Montag: 16:00 – 18:00 Uhr
(nach telefonischer Anmeldung unter 08191/664-111)

KOMMUNALWERKE

(Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Bayernstraße 9a
Telefon 08191/664-410, Telefax 08191/664-5410
kommunalwerke@kaufering.de
Montag – Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Montag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr
Gerne können Sie auch einen individuellen Termin vereinbaren.

BÜCHEREI



Albert-Schweitzer-Straße 4a
Telefon 08191/664-200, Telefax 08191/664-201
buecherei@kaufering.de, www.kaufering.de
Montag, Dienstag, Freitag 15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch 10:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag 15:00 – 19:00 Uhr
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr
(jeden letzten Samstag im Monat geschlossen)



VHS + THEATERGEMEINDE

Albert-Schweitzer-Straße 4a
Telefon 08191/664-220, Telefax 08191/664-221
vhs@kaufering.de
Montag – Donnerstag 09:00 – 12:30 Uhr
Montag zusätzlich 15:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag Nachmittag 15:00 – 19:00 Uhr

NETZWERK KAUFERING KAUFERING HOIT ZAM

Bayernstraße 9a, Raum Nr. 8
(im Gebäude der Kommunalwerke)
Telefon: 08191/664-450
Telefax: 08191/664-5450
netzwerk@kaufering.de
Montag – Mittwoch: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr

QUARTIERSMANAGEMENT

Bayernstraße 9a, Raum Nr. 8
(im Gebäude der Kommunalwerke)
Telefon: 08191/664-451
Telefax: 08191/664-5451
quartiersmanagement@kaufering.de
Montag – Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

NOTRUF

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117
Giftnotruf München: Telefon 089/19240,
Ismaninger Straße 22, 81675 München
Wasser: Telefon 08191/664-443
Strom: Telefon 0800/5396380
Nahwärme: Telefon 08191/664-444
Gas: Telefon 0800/1828384

SCHWANGERSCHAFTSBERATUNG DONUM VITAE

Albert-Schweitzer-Straße 8
Mittwochnachmittag nach Bedarf
Termine nur nach Vereinbarung
telefonische Anmeldung unter 08141/18067

ÖFFNUNGSZEITEN UND TELEFONNUMMERN

ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE TELEFONNUMMERN

WERTSTOFFSAMMLUNG – ABFALLBESEITIGUNG



Anschrift	Tag	Uhrzeit
Recyclinghof „Weißes Haus“, Am Texet 2 Tel. 08191/129-1486	Montag, Mittwoch	13:30 – 16:00 Uhr
	Dienstag, Donnerstag, Freitag	13:30 – 18:00 Uhr
	Samstag	09:00 – 16:00 Uhr

Anschrift	Tag	Uhrzeit
Kompostplatz Tel. 08193/9981128	Zeiten wie Recyclinghof und zusätzlich (immer in der Sommersaison)	
	Montag bis Freitag (März – November)	09:00 – 12:00 Uhr

Anschrift	Tag	Uhrzeit
Abfallwirtschaftszentrum bei Hofstetten Tel. 08196/999237	Montag bis Freitag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
	Donnerstag	13:00 – 18:00 Uhr
	Samstag	08:00 – 16:00 Uhr

MÜLLABFUHRTERMINE

Tonne	Tag	Datum	Tag	Datum
Biotonne	Donnerstag	13.11.2025	Donnerstag	27.11.2025
Restmülltonne	Donnerstag	06.11.2025	Donnerstag	20.11.2025
Papiertonne	Dienstag	25.11.2025		
Gelbe Tonne	Donnerstag	20.11.2025 (G1)	Freitag	21.11.2025 (G2)
Altpapiersammlung der Vereine:			Samstag	15.11.2025

HAUSMEISTER SERVICE
UWE BIRNBAUM

Renovierungsarbeiten • Reinigung • Gartendarbeiten
Entrümpelungen • Winterdienst

Kolpingstraße 16 • 86916 Kaufering • uwebirnbaum44@gmail.com

Tel. 08191 - 40 10 614 • Mobil 0152 - 05 44 89 96

IMPRESSUM

Erscheinungstermin dieser Ausgabe: 01.11.2025

Herausgeber: Markt Kaufering, Pfälzer Str. 1, 86916 Kaufering, Tel. 08191/664105, mitteilungsblatt@kaufering.de

v.i.S.d.P.: 1. Bürgermeister Thomas Salzberger

Redaktion und Grußwort: 1. Bürgermeister Thomas Salzberger

Auflage: 4950 Exemplare

Papier: Bilderdruck aus nachhaltiger Holzwirtschaft

Druck und Layout: Druckerei Joh. Walch GmbH & Co. KG, Im Gries 6, 86179 Augsburg

Bildnachweise: Martin Geiger

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: 01.12.2025

Redaktionsschluss: für die Dezember-Ausgabe, 12.11.2025



11

TERMINÜBERSICHT NOVEMBER 2025

Datum	Wochentag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
1.11.	Samstag		Allerheiligen		
2.11.	Sonntag	8.00	Bergwanderung am Sonntag, Kondition leicht bis mittelschwer, Ziel wird kurzfristig bekannt gegeben; Gerald Tel. 0174/7491867 über WhatsApp Gruppe „DAV Sonntagswanderer“	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering
3.11.	Montag	16.00 – 19.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
4.11.	Dienstag	15:00	Monatsversammlung der sudetendeutschen Landsmannschaft	Seniorenstift	Sudetendeutsche Landsmannschaft
3.11. bis 7.11.	Montag		Ferienbetreuung Herbstferien; Anmeldung online unter www.ferienbetreuung-kaufering.de		Förderverein Ferienbetreuung Kaufering e. V.
5.11.	Mittwoch	14.00 – 16.30	Offener Seniorentreff der Pfarreiengemeinschaft: Gedanken z. Hl. Leonhard	Thomas-Morus-Haus	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
8.11.	Samstag	9.00 – 13.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
9.11.	Sonntag	13.00	50. Leonhardifahrt Kaufering. 9.30 Uhr Festgottesdienst mit H. Herr Abt Barnabas Bögle, OSB. 13.00 Uhr Leonhardifahrt mit anschließender Segnung		Bruderschaft zum heiligen Leonhard
9.11.	Sonntag	19.00	Abendgottesdienst in freier Form	Evang. Pauluskirche	Evang.-Luth. Pfarramt Kaufering
10.11.	Montag	16.00 – 19.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
11.11.	Dienstag	10.00 – 12.00	Digital Mobil im Alter	Raum Weitblick, Albert-Schweitzer-Str. 4, 8. Stock	Quartiersmanagement und AWO
11.11.	Dienstag	19.00 – 20:30	Austauschtreffen Bund Naturschutz Ortsgruppe Kaufering. Auch für Nichtmitglieder! Keine Bewirtung. Getränke ggf. selber mitbringen. Kontakt: Margot Dott, kaufering@bn-landsberg.de	DAV-Heim, Franz-Senn-Weg 1	BUND Naturschutz Ortsgruppe Kaufering
11.11.	Dienstag	20.00	UBV-Stammtisch mit Info zum MGR	Aufenthaltsraum, Schreinerei Zeit, Kolpingstraße 14	UBV Kaufering
12.11.	Mittwoch	14.00 – 16.30	Offener Seniorentreff der Pfarreiengemeinschaft: Geschichten z. Hl. Martin v. Tours	Thomas-Morus-Haus	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
12.11.	Mittwoch	14.30 – 16.30	Seniorenkreis in der Pauluskirche: Nähere Infos bei Frau Heiler, 0170/2178721	Evang. Pauluskirche	Evang.-Luth. Pfarramt Kaufering
12.11.	Mittwoch	17.00	Leichte Radtour am Feierabend, 20 km, Kathrin Müller 01520/1725538 ab 18 Uhr oder muellerkc@googlemail.com	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering

TERMINE NOVEMBER 2025

Datum	Wochentag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
14.11.	Freitag	19.00	Gedenkmesse in der Pfarrkirche St. Johann mit unserem Herrn Pfarrer Birkle: Ca. 19.45 Uhr: Gedenkfeier am Kriegerdenkmal	Kirche St. Johann	Veteranen – und Soldatenverein
15.11.	Samstag	8.00	Familiengruppe. Gemeinsam wandern mit euch und euren Kindern (ab 7 Jahren). Sandra Tel. 01577/9274211 oder über die WhatsApp-Gruppe „DAV Familienwanderungen“	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering
15.11.	Samstag	8.30	Seniorenwandern mit Franz Epp, 700 Hm, 4 h, Tel. 08191/8437	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering
16.11.	Volkstrauertag				
17.11.	Montag	16.00 – 19.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
17.11.	Montag	19.00 – 20.30	Gesprächskreis für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz. Anmeldung erbieten bei Frau Braun-Magin, Tel. 0160/99837594	Raum Weitblick, Albert-Schweitzer-Str. 4, 8. Stock	
19.11.	Mittwoch	13.00 – 17.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
19.11.	Mittwoch	14.00 – 16.30	Offener Seniorentreff der Pfarreiengemeinschaft: Gedanken z. Hl. Elisabeth	Thomas-Morus-Haus	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
20.11.	Donnerstag	19.30	Die Alpenvereinssektion Kaufering lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Es gibt Neuwahlen.	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering
21. + 22.11.	Freitag / Samstag	19.00	Jazz im Bootshaus. Einlass: 19:00, Reservierungen unter https://rclk.de/jazz/	Landrat-Müller-Hahl-Str. 14	Ruderclub am Lech Kaufering



...man sieht und hört sich!

Julia Schedler und **Jan Kaiser** bieten Ihnen gutes Sehen und auch Hören aus Meisterhand in Kaufering und Geltendorf.

Rufen Sie uns gerne an, oder schreiben Sie uns eine E-Mail!

08191-4284374

info@seh-hoermanufaktur.de

www.seh-hoermanufaktur.de

SEH- & HÖRMANUFAKTUR
KAUFERING • GELTENDORF

Seh- & Hörmannufaktur - Fuggerplatz 2 - 86916 Kaufering

Datum	Wochentag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
21.11.	Freitag	15.00 – 17.00	Cafe Paula. Herzliche Einladung zum Café Paula von der Gemeinde über die Gemeinde hinaus. Es gibt Kaffee, Tee und Kuchen. Gerne kann etwas zum Kuchenbuffet beigesteuert werden.	Evang. Pauluskirche	Evang.-Luth. Pfarramt Kaufering
23.11.	Sonntag	19.00	Jugendgottesdienst	Evang. Pauluskirche	Evang.-Luth. Pfarramt Kaufering
24.11.	Montag	16.00 – 19.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
26.11.	Mittwoch	14.00 – 16.30	Offener Seniorentreff der Pfarreiengemeinschaft	Thomas-Morus-Haus	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
26.11.	Mittwoch	14.30 – 16.30	Seniorenkreis in der Pauluskirche: Nähere Infos bei Frau Heiler, 0170/2178721	Evang. Pauluskirche	Evang.-Luth. Pfarramt Kaufering
26.11.	Mittwoch	18.30 – 21.30	Bürgerworkshop zur Klimastrategie Kaufering	Sitzungssaal, Feuerwehrhaus	Markt Kaufering / eza! Energie – und Umweltzentrum Allgäu
27.11.	Donnerstag	19.30	Bayerischer HOAGART. Offenes Singen und Musizieren mit alpenländischer Volksmusik. Eintritt frei. Veranstalter Simon Niebler, Tel. 08191/6936	Alpenvereinsheim, Franz-Senn-Weg 1	Simon Niebler
28.11.	Freitag	15.00 – 17.00	Senioren Café der Malteser Kaufering – ein offenes Treffen für Senioren und Angehörige	Landrat-Müller-Hahl-Straße 11	Malteser Kaufering
29.11.	Samstag	8.00	Familiengruppe. Gemeinsam klettern & bouldern mit euch und euren Kindern (ab 7 Jahren). Sandra Tel. 01577/9274211 oder über die WhatsApp-Gruppe „DAV Familienwanderungen“	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering

Dezember					
1.12.	Montag	16.00 – 19.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
5. – 7.12.		16:00 – 20:00	Adventsmarkt	Fuggerplatz	Markt Kaufering
6.12.	Samstag	9.00 – 13.00	Flohmarkt unter der Kirche Maria Himmelfahrt	Thomas-Morus-Straße 1	Pfarreiengemeinschaft Kaufering
7.12.	Sonntag	8.00	Bergwanderung am Sonntag, Kondition leicht bis mittelschwer, Ziel wird kurzfristig bekannt gegeben; Gerald Tel. 0174/7491867 über WhatsApp Gruppe „DAV Sonntagswanderer“	Franz-Senn-Weg 1	DAV Sektion Kaufering
9.12.	Dienstag	10.00 – 12.00	Digital Mobil im Alter	Raum Weitblick, Albert-Schweitzer-Str. 4, 8. Stock	Quartiersmanagement und AWO
9.12.	Dienstag	20.00	UBV-Stammtisch mit Info zum MGR	Aufenthaltsraum, Schreinerei Zeit, Kolpingstraße 14	UBV Kaufering

Verbrennen Sie Geld?



Entfachen Sie lieber vier staatliche Zuschüsse!
Prämienwochen bei Ihrer VR-Bank Landsberg-Ammersee eG!

Sichern Sie sich jetzt die vollen staatlichen Förderungen! Egal ob mit der Wohnungsbau-Prämie, der Arbeitnehmersparzulage im Bausparvertrag oder im Fondssparen sowie den Riester-Zulagen können Sie gleich vier Prämien auf einmal nutzen! Vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin unter www.vr-ll.de/termin – und sorgen Sie dafür, dass Ihr Geld nicht in Rauch aufgeht!

geno
Internationales Jahr
der Genossenschaften
2025

VR-Bank
Landsberg-Ammersee eG



Episch: dreimal 100.000 Euro.

Sonderauslosung am
8. Dezember 2025.

Jetzt PS-Lose kaufen und
100.000 Euro gewinnen!
In Ihrer Geschäftsstelle oder
unter sparkasse.de/ps-sparen

Hauptgewinn-Quote 100.000 Euro 1:950.000. Die Bedingungen können in der Geschäftsstelle angefordert werden und sind auf der Internetseite der Sparkasse Landsberg-Dießen abrufbar.

 Sparkasse
Landsberg – Dießen